



Istanbul, le 02 Juillet 2021

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la douzième édition de notre Newsletter digitale 2021.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous revoir bientôt !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



Istanbul, 02 Temmuz 2021

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarım,

Dijital bültenimizin 2021 yılının onikinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

En kısa sürede görüşmek dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

Nouveau « individuel » Membre:

FEYZİ BİRGİLİ /Conseiller Immobilier

DERNIER EVENEMENT :

22.06.2021 :Webinaire "Bpifrance Supports on Export Financing"



Yeni "Bireysel" Üye :

FEYZİ BİRGİLİ /Gayrimenkul Danışmanı

SON ETKİNLİĞİMİZ :

22.06.2021 : Webinar "Bpifrance Supports on Export Financing"



## Les Nouvelles de la Turquie en bref :



**La Banque centrale a maintenu son taux directeur à 19%.** La Banque centrale constate que les prix mondiaux continuent de progresser, que le secteur des services se redresse grâce à la campagne de vaccination et que la distribution de crédits ralenti. L'Institut d'émission maintiendra une politique restrictive, dont les termes sont toutefois jugés insuffisants par la plupart des économistes, jusqu'au ralentissement durable de l'inflation.

**Réduction du déficit budgétaire grâce à la progression des recettes fiscales.** Sur le mois de mai, les recettes budgétaires ont progressé de 53,5% en g.a. alors que les dépenses ont augmenté de 38%, grâce à l'accélération des rentrées fiscales (+69,2% en g.a), impôt sur le revenu et TVA perçue sur les importations notamment. Sur les 5 premiers mois de l'année, les recettes ont progressé de 39,4% et les dépenses de 14,8% en g.a. contribuant ainsi à réduire de 91,7% le déficit budgétaire par rapport à celui enregistré durant les 5 premiers mois de l'année 2020.

**Fitch a revu à la baisse sa prévision de croissance pour la Turquie :** L'agence de notation a abaissé de 6,7% à 6,396 sa prévision de croissance et anticipe un taux d'inflation de 15,5% en 2021.

**Record de transport de fret :** 29,9 M t de fret ont été acheminées par TCDD Transports en 2020. Les investissements dans le secteur ferroviaire ont augmenté

## Türkiye'den Kısa Haberler :



**Merkez Bankası faiz oranını %19'da tuttu :** Merkez Bankası, dünya fiyatlarının yükselmeye devam etmesi, aşırı kampanyası sayesinde hizmet sektöründeki toparlanma ve kredi kullanımının yavaşlaması nedeniyle faiz oranını %19'da tuttu. Ekonomistler, enflasyon baskısı yavaşlayana kadar Merkez Bankası'nın, sıkı bir politika izlemesini beklemektedirler.

**Vergi gelirlerindeki artış ile bütçe açığının azaltılması :** Mayıs ayında bütçe gelirleri geçen yılın aynı ayına göre %53,5, bütçe harcamaları ise %38 oranında arttı. Gelir vergisi ve ithalatta uygulanan ek vergiler ve KDV gelirleri nedeniyle vergi gelirlerinde yıllık %69,2 artış kaydedildi. Yılın ilk 5 ayında gelirler yıllık bazda %39,4, giderler ise %14,8 artış kaydederek bütçe açığının 2020'nin ilk 5 ayında kaydedilen bütçe açığına kıyasla %91,7 oranında düşmesine yardımcı oldu.

**Fitch, Türkiye için büyümeye tahminini düşürdü :** Derecelendirme kuruluştan Fitch, Türkiye için büyümeye tahminini %6,7'den 6,3%'ya çekti ve 2021'de %15,5'lük bir enflasyon oranı beklediğini açıkladı.

**Yük taşımacılığında rekor :** TCDD tarafından 2020 yılında 29,9 milyon ton yük taşındı. Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı yönetimde demiryolu taşımacılığı alanında yatırımlar

sous la direction du ministère des Transports et des Infrastructures.

**Nouveaux vols Russie-Turquie :** Aeroflot proposera deux vols quotidiens supplémentaires vers Antalya, Bodrum, Dalaman et Istanbul à partir du 22 juin. Par ailleurs, les agences de voyages Anex, Pegas, TUI Russia et Coral en Russie proposeront 140 vols quotidiens au départ de 26 villes russes à partir du 22 juin. Les opérateurs russes prévoient 3 M de touristes russes visiteront la Turquie d'ici au 31 octobre 2021 (2,128 M en 2020 et 7,017 M en 2019).

**Production automobile en mai 2021.** Elle a augmenté de 31 % en g.a. en mai (82 860 unités, 66 976 véhicules de tourisme, en augmentation de en g.a) en raison d'un effet de base favorable mais a baissé de 21% en g.m. AU cours de la période janvier-mai, la production automobile a augmenté de 28% en g.a. (532 440 unités), avec un taux d'utilisation des capacités de 65%.

**Tosyali devient le 2ème producteur d'acier ayant la croissance la plus rapide en Europe.** Avec une production d'acier brut de 4,32 Mt en 2020 en g.a.), Tosyall Holding est devenu le 2<sup>ème</sup> producteur d'acier d'Europe ayant la croissance la plus rapide en 2020.

**Hausse des indices de confiance en juin.** Après deux mois consécutifs de recul, l'indice de confiance des consommateurs turcs est passé de 77,3 points en mai à 81,7 points en juin, tandis que l'indice du secteur de la construction poursuit sa hausse entamée en avril pour atteindre 82,4 points, et que les 'Hausse indices des secteurs des services et du commerce de détail atteignent respectivement 108,5 points et 105,7 points après deux mois consécutifs de recul.

**Prorogation des mesures de tolérance pour le classement des créances en prêts non performants.** Le superviseur turc (BRSA) autorise, jusqu'au 30 septembre 2021, les banques à ne pas classer en créances douteuses les prêts accumulant jusqu'à 180 jours de retard de paiement au lieu de 90 jours. Mise en œuvre en mars 2020 afin de limiter les effets négatifs de la pandémie sur le bilan des banques, cette décision (no 8948) avait déjà été étendue une première fois jusqu'en juin 2021.

**Liaisons maritimes avec la Libye.** KRN Lines, société du groupe Karanfil, effectue des trajets d'essai Ro-Ro entre la Libye et la Turquie. La société, qui assurera le transport direct de Ro-Ro et de conteneurs depuis les ports d'Istanbul, Kocaeli, Samsun, Izmir, Mersin et Iskenderun vers Misurata, souhaite maintenir un service hebdomadaire régulier de lignes de conteneurs entre les deux pays.

artti.

**Rusya-Türkiye yeni uçuşları :** Aeroflot, 22 Haziran'dan itibaren Antalya, Bodrum, Dalaman ve İstanbul'a günde iki ek uçuş koyacak. Ayrıca Rusya'daki seyahat acenteleri Anex, Pegas, TUI Russia ve Coral, 22 Haziran'dan itibaren Rusya'nın 26 şehrinden günlük toplam 140 uçuş planlamaktadır. Rus operatörler, 31 Ekim 2021'e kadar 3 milyon Rus turistin Türkiye'yi ziyaret edeceğini öngörüyorlar. (2020'de 2.128 milyon ve 2019'da 7.017 milyon Rus turist).

**Mayıs 2021'de otomobil üretimi bir önceki yıla göre %31 arttı :** Mayıs'ta (82.860 adet, 66.976 binek araç, geçen yılın aynı dönemine göre artış) olumlu baz etkisi nedeniyle bir önceki yılın aynı ayına göre %21 düştü. Ocak-Mayıs döneminde otomobil üretimi yıllık bazda %28 arttı. (%65 kapasite kullanım oranı ile toplam 532.440 adet)

**Tosyali, Avrupa'nın en hızlı büyuyen 2. çelik üreticisi oldu :** 2020 yılında yıllık 4.32 Mt ham çelik üretimi ile Tosyali Holding, Avrupa'nın en hızlı büyuyen 2. çelik üreticisi oldu.

**Haziran'da güven endekslerde yükseliş :** Türkiye tüketici güven endeksi iki ay üst üste gerilemenin ardından Mayıs'ta 77,3 puandan Haziran'da 81,7 puana gerilerken, inşaat sektörü endeksi Nisan'da başlayan yükselişini 82,4 puana kadar sürdürürken, hizmet sektörleri endeksleri ve perakende ticareti, art arda iki aylık düşüşün ardından sırasıyla 108,5 puana ve 105,7 puana ulaştı.

**Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu, 30 Eylül 2021'e kadar kredi ödemelerindeki gecikmelere esneklik tanıyarak, gecikmeye giren krediler takip hesaplarına aktarılmadan önce 90 gün yerine 180 gün beklenilmesi uygulamasının devam edeceğini açıkladı.** Bankaların "batık" olarak tabir edilen kredilerinin takibe alınma süresi 90 günden 180 güne çıkarılmıştı. Getirilen düzenleme ile süre 30 Haziran 2021'e kadar uzatılmıştı. BDDK, 30 Haziran'da dolacak olan bazı desteklerin 30 Eylül'e kadar uzatıldığını duyurdu.

**Libya ile deniz ulaşımı :** Karanfil Grubu'nun şirketi KRN Lines, Libya ile Türkiye arasında Ro-Ro test seferleri gerçekleştirmeye başladı. İstanbul, Kocaeli, Samsun, İzmir, Mersin ve İskenderun limanlarından Misurata'ya direkt Ro-Ro ve konteyner taşımacılığı yapacak olan şirket, iki ülke arasında konteyner hatlarının haftalık düzenli seferlerini

**Hausse du prix d'équilibre du marché de l'électricité.** Le prix d'équilibre du marché a augmenté de 25% au cours des cinq derniers mois pour atteindre 382 TL par mégawattheure (MWh). Le prix spot moyen de l'électricité par mégawattheure (MWh), qui était de 298 TL en janvier, a augmenté de 25% pour atteindre 382 TL au cours des trois premières semaines de juin selon EPIAS.

**L'UE prolonge les quotas sur les importations d'acier brut en mai 2021,** Les quotas sur les importations de 26 produits sidérurgiques instaurée en 2018 et s'appliquant à tous les pays exportateurs d'acier vers l'UE sont prorogés de 3 ans. La Turquie est soumise à ces restrictions pour 17 catégories de produits.

**Neuvième rang pour le nombre de vaccinés.** Alors que 2,7 Mds de doses ont été injectées dans le monde, la Turquie arrive au 9<sup>ème</sup> rang par le nombre de personnes vaccinées (43,3 M de doses injectées), juste après l'Italie (8<sup>ème</sup> 46,6 M). Le ministère de la Santé a annoncé que le vaccin local « Turkovac » serait disponible en octobre 2021, la phase 3 de l'étude clinique étant en cours

Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

#### LA PUBLICATION DE LA MINISTÈRE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de Juin 2021 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

#### POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS

Veuillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 21-25 Juin 2021.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

sürdurmeyi hedeflemektedir.

**Elektrik piyasasının denge fiyatındaki artış.** Piyasa takas fiyatı son beş ayda %25 artarak megawatt saat (MWh) başına 382 TL'ye ulaştı. Ocak ayında 298 TL olan megavat saat (MWh) ortalama spot elektrik fiyatı, EPIAŞ'a göre Haziran ayının ilk üç haftasında %25 artarak 382 TL'ye yükseldi.

**AB, ham çelik kotalarını uzattı :** AB, çelik ihraç eden tüm ülkelere toplam 26 çelik ürün grubunda 2018 yılında uygulamaya başladığı kotaları 3 yıl uzatma kararı aldı. Türkiye, toplam 17 ürün kategorisi ile bu kısıtlamaların içinde yer almaktadır.

**Türkiye, aşılamada dünyada dokuzuncu sırada :** Dünya genelinde 2,7 milyar doz enjeksiyon yapılrken, Türkiye aşılanan kişi sayısı bakımından (43,3 milyon doz ile) İtalya'dan (8. 46,6 milyon) hemen sonra 9. sırada yer almaktadır. Sağlık Bakanlığı, yerel aşı "Turkovac"ın klinik çalışmanın 3. aşamasının devam ettiğini ve Ekim 2021'de satışa sunulacağını duyurdu.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

#### T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Haziran 2021 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

#### TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan , Türk finans piyasalarının 21- 25 Haziran 2021 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

**SAVE THE DATE**

13.07.2021 :Webinaire sur la "Nouvelle Amnistie Fiscale"

**SAVE THE DATE**

13.07.2021 :Webinar "Yeni Vergi Affi Kanunu"